

# 学园通讯

5 月号  
2023.5.31



学校法人 横滨山手中华学园

 横滨山手中华学校

 熊猫幼稚园

〒231-0024 横滨市中区吉滨町2-66  
TEL 045-641-0393 FAX 045-641-3776  
URL: <http://www.yycc.ed.jp>

# 探寻自然乐中学 愉悦身心怡情志

——横滨山手中华学校 2023 年春令营纪行

为了培养同学们团结友爱、互相帮助的好品质和关心他人、善于与他人合作的团体意识和团队精神，养成学生动脑、动手的能力以及丰富大家的课外生活，2023 年 4 月 19 日至 26 日，横滨山手中华学校举行了一年一度的春令营活动。我校全体学生按中学部、小五六、小三四和小一二四个分队各自进行了活动。

## 中学部活动



今年的春令营活动中，中学部三个年级的全体学生一起去了神奈川县立爱川交流村。在这三天两晚的活动中，同学们登上佛果山和高取山，亲自体验了蜡染的过程，自己动手做了美味的咖喱饭，在烛火晚会上表演节目，更在爬山和劳动的过程中懂得了

团结互助的重要性，增进了同学之间的情谊。

4 月 19 日一早，同学们怀着激动愉悦的心情驱车前往目的地。首先抵达的是东丹泽绿色公园，在这里进行了惊险又刺激的野外竞技活动。有骑过独木桥、勇过圆木桥、溜滑索、爬软木梯、集体过圆木吊桥等，同学们



在感受着野外活动乐趣的同时也不断地挑战着自己。这项集体竞技项目，不但增加了同学们的信心和勇气，同时也增强了大家团结友爱的精神和互助合作的意识。



之后，同学们乘车来到了春令营的主要活动地点——爱川交流村。先举行了入村式，听村内工作人员讲解入村须知和各种设施的使用说明，同时学生代表也进行了发言，表达了大家一定会努力做到最好的决心。最后，入村式在大家热烈的掌声中结束。



然后，同学们到自己的房间放好行李，领取了床单。之后，全体学生在老师们的带领下兵分两路向佛果山和高取山进发。不一会儿，爬山小分队便消失在葱郁的山林中，只听树林

间不时飘荡起此起彼伏的笑声。山路变得越来越崎岖难行，爬山的艰辛也让越来越多的同学也感到了疲惫，但是大家相互鼓励，继续向着山顶前进。有不少速度快的同学已经从山顶上下来开始返程了，他们也激励着后面的同学要加油，向着山顶优美的风景努力。



就这样，大家互相打气，互相帮助，大家终于登上了顶峰。在展望台上，同学们欣赏着山顶的美景，此时，所有的疲惫也顿时消失了吧。下山的路虽也不易但是大家都更显轻松，更有平添了一份战胜自己之后的胜利的喜悦。



第二天，同学们在彩虹广场体验了蜡染工艺。首先，大家先分组聆听了工作人员讲解如何进行蜡染制作的步骤和方法。接着，讲解老师将主动权交给了大家，同学们也迫不及待地开始进行自己的“创作”了。大家都各自发挥着自己的想象力，按步骤完成了蜡染方巾的制作，看着自己的劳动成果——一块块亲手设计的图案各异的方巾呈现在大家眼前时都无比激动。



返回爱川交流村用过午餐后，终于等来了大家期盼已久的野炊活动——做咖喱饭。村内的工作人员同样对一些注意事项进行了讲解，接着同学们便分组行动起来。每个小组都有中一、中二和中三的同学，大家互相配合，互相帮助，秩序井然。小组内分工明确，有的同学负责切菜，有的负责淘米，有的负责生火，现场一片有条不紊的忙碌景象。其中，最困难的工作之一是生火，因为很多同学都是第一次用报纸、木炭和木柴生火，所以，除了手忙脚乱之外，还让浓烟熏到了眼睛，十分狼狈。经过几次失败和尝试，炉子里的火总算生起来了。



对于中二、三的同学们来说，野炊已经有了去年的经验，而中一的学弟学妹们则是第一次，所以中二中三的学长们主动肩负起帮助低年级同学的责任。没多久，一阵阵咖喱的香味飘来，米饭也都出锅

了。于是，大家有序地分发了食物，开心地吃了起来，吃着通过自己的劳动做成的美食，大家脸上都流露出一种满足和自豪的欣喜。



晚上，在体育馆举行了别开生面的烛火晚会，在激动人心的点火仪式中晚会拉开了帷幕，同学们的热情也即刻被点燃。每个班级都表演了各自准备的节目。为了这次表演，同学们已经苦练了很久，终于迎来了向老师和同学们展示的时刻。同学们精心准备的舞蹈、歌曲、话剧等都异常精彩，现场的气氛十分热烈。整个夜晚大家都沉浸在欢快又热烈的氛围中，在欢笑和愉悦中度过了一个难忘的烛火之夜。



时间过得很快，转眼间春令营已进入最后一天。早上在食堂用完早餐，进行了大扫除后，在体育馆举行了退村式。之后，全体同学在体育馆内进行了体育活动，这是春令营的压轴大戏，为的是让同学们在欢呼和呐喊中把团结和友谊升华。

体育活动都是同学们亲自设计安



排，有躲避球比赛、抽签赛跑游戏和班级接力比赛等。最后的接力赛尤为激烈，同学们一一个都如离弦之箭，你追我赶，不甘落后，加油呐喊声此起彼伏。一场场激烈的比赛下来，不但让同学们锻炼了体能，更加深了同学们之间的友谊。最后，体育活动在大家的欢呼声和热烈的掌声中结束，也为此次的春令营画上了一个圆满的句号。



午餐过后，满载着欢笑和收获，也带着些许不舍，大家驱车回到了横滨，结束了此次的春令营活动。

### 小五六活动

小学五六年级的春令营在君津龟山青少年之家举行。在三天时间里，同学们进行了滑草活动、篝火晚会、制作品尝炒面、手工制作和小远足等活动，同学们在短短的时间里不但亲密接触了大自然，亲身体验了劳动的过程和快乐，还提高了自理能力和与他人协作的能力。



19日早上9点钟，小五六的同学乘坐巴士从学校出发，经过两个小时的车程到达了此次春令营的目的地——君津龟山青少年之家。集体合影并用过午餐后，举行了入营式，由工作人员讲解入住须知和各种设备的使用说明。

之后，同学们先整理了房间，然后进行了滑草活动，大家接触了自然，放松了心情。晚餐过后便是大家期待已久的篝火晚会。为了今天晚上的表演，每个班都准备了很久，终于等到一展风采的机会了。在一片黑暗之中，大家屏息凝视，终于，篝火被点燃了，不断跳动的篝火让大家兴奋不已。随着音乐的响起，大家的情绪也随之高涨，欢乐写在每一个人的脸上，同学之间的温情和友谊照亮了每个人的心灵。大家的精彩表演让整个夜晚都沉浸在一片欢乐的海洋中。就这样，第一天的活动在紧张和愉快中结束了。



第二天的重头戏便是野炊活动，今天的午餐将是大家亲手制作的炒面。早餐过后，同学们便开始为中午的野炊做起了各种准备。在老师们的指导下，各组同学进行了分工，然后分头行动准备各种食材。不一会儿工夫，大家都忙碌起来，有的切菜，有的生火，有的帮助清理，有的用力劈着木柴……最后，大家按顺序把各种食材放入锅中炒制。很快，香喷喷的炒面就做好了。同学们吃着自己亲手做的炒面，脸上露出幸福而满足的表情，因为大家品尝的不只是美味的炒面，更是自己和同学的辛勤付出后的劳动成果。吃完午餐，大家收拾、清洗

好餐具和炊具，休息之后就准备开始下午的手工制作了。



手工制作活动考验的是大家手脑并用的能力。这次的手工制作是自己设计制作木板名牌。同学们都做得既投入又认真，想把自己最独特和富有创意的想法通过自己的作品表现出来。晚餐之后，在老师的



组织和带领下，在运动馆里举行了体育活动，

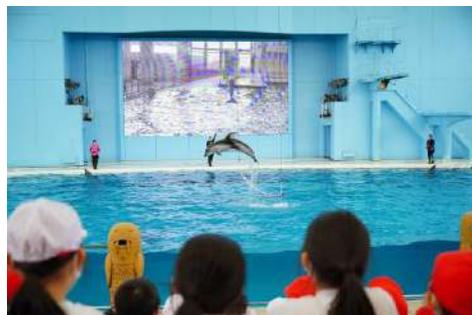
大家都玩不亦乐乎，十分尽兴。

21日也是春令营的最后一天，同学们在早餐之后开始打扫房间、整理行装，准备退营。退营仪式上，同学们向工作人员表达了由衷的感谢之情。之后，大家进行了小远足活动，还在美丽的笹川湖边吃了午餐。短暂又快乐的三天春令营就这样在大家的意犹未尽中结束了。



### 小三四活动

小三四的同学们此次春令营的目的地是八景岛水族馆和横滨市野岛青少年研修中心。第一天上午，大家首先来到八景岛水族馆进行了参观。在这里同学们和海洋里的各种水生动物来了一次近距离接触，学到了很多自然科学知识。午餐过后，大家来到了野岛青少年研修中心。首先大家分组进行了营地探险活动以熟悉周边环境，并看看大家是否能有什么新发现。



探险活动结束后举行了入营式,聆听了工作人员对营地设施的介绍和要求。晚餐则是在食堂由大家亲手制作咖喱饭。在老师们的带领和指导下,大家一起动手,洗菜、切菜、炒肉……一切都在紧张而有序地进行着。渐渐地,咖喱和米饭的香味飘了过来,老师们帮大家把咖喱饭分好,大家一起开心地品尝着自己亲手做的咖喱饭,那幸福



的表情似乎在告诉大家,“这是我吃过的最好吃的咖喱饭!”。最后,大家又一起动手把食堂和厨房的用具等清扫干净,并认真进行了总结,度过了充实而愉快的一天。



第二天一早大家先进行了扫除,之后,还亲手制作了漂亮的手工挂件作为纪念品。接着,举行了退营式,向工作人员们表达了自己的感谢之情。最后,大家带着满满的收获结束了此次的春令营活动。

第三天,同学们在学校分小组进行了总结。大家认真总结了这次春令营中的满意点和不足之处,以在明年的春令营活动中做得更好。



## 小一二活动

小一二同学的春令营活动主要内容是参观横滨金泽动物园、做咖喱饭和在学校体育馆聆听交通安全和防止诱拐的安全教育讲座。

第一天，到达的动物园后，同学们按照事先分好的小组，分头开始了动物园探秘之旅。老师们精心设计了小组任务帮助同学们认识发现动物的特征，锻炼自主行动的能力。当孩子们在动物园里看到自己喜欢的动物时都兴奋地跳了起来，然后七嘴八舌地讨论了这个动物的突出特征并一起画了下来。午饭后，孩子们在金泽动物园儿童广场进行了自由活动，与大自然来了一次“亲密接触”。



第二天，孩子们在学校里举行了“咖喱午餐会”。同学们要自己动手制作咖喱饭，于是，在老师的指导下，大家一起削土豆、剥洋葱、切胡萝卜。值得称赞的是，小二的同学竟主动为小一的弟弟妹妹们做

起了示范，照顾他们，从小就有了互帮互助的意识，体现出互助友爱的精神。最后，在家长们的帮助下，热气腾腾的咖喱饭出锅了，大家一起开心地品尝着自己的劳动果实。



第三天，在学校体育馆举行了交通安全和防止诱拐教育讲座。通过PPT讲解、模拟现场以及真人示范等手段让同学们了解到基本的安全知识并通过模拟练习把刚刚所学的知识用于实际行动中。



## ☆ 校园信息 ☆

**※防灾避难训练** 4月27日上午，我校师生举行了本学期第一次的防灾避难训练。首先进行的是火灾避难训练。当火灾警报发出后，全体学生在老师的带领下戴好防灾帽，分年级、迅速有序地从各自的避难通道转移到了操场。随后，各班级按计划进入到指定位置，清点了班级人数并进行了上报。紧接着是防震避难训练，最后进行的是海啸避难训练，当海啸警报发出后，全体同学按照老师的指示，安静迅速地沿着指定路线聚集到学校六楼体育馆进行避难。



通过防灾训练，不但激发了师生的防范意识，还切实提高了学生在灾害突发时的应变能力。在整个训练过程中，同学们行动迅速，秩序井然，做到了“快、静、齐”，防灾避难训练达到了预期的效果。



**※全校身体检查和体力测验顺利进行** 28日，我校全体学生身体检查顺利进行。此次身体检查学校委托了外部专业公司，检查团队

由来自医疗法人社团(こころとからだの元気プラザ)的包括眼科、牙科医师、齿科卫生士等在内的40多位专业医师组成。



此次学生身体检查的内容共分为：计测、眼科、视力、耳鼻喉、齿科、听力检查（除小四、小六、中二外年级检查）和心电图（仅小一、中一检查）七个大项。为了尽量减少对正常教学的影响，身体检查时间做了精心地安排，尿常规检查已提前收集并送检。身体检查的整个过程进行十分顺利，在老师们的指引下，学生们快速、安静、整齐地完成了排队、按顺序体检等流程，良好地体现了我校一直以来对学生行动“快”、“静”、“齐”的整体要求。



4月29日，我校全体学生进行了每年一次的体力测验。测验项目包括：立定跳远、握力、仰卧起坐、坐式体前、投球、折返跳等。由老师们分组负责，带领各工作组的同学逐一为全体同学做了测试。在整个测验过程中，高年级同学认真负责，有效地协助了老



师们的工作，接受测验的同学们也做到了安静有序，积极配合，快速且高效地完成了测验任务。



**※东京大学来访问** 4月27日，东京大学教育学部综合教育学科比较教育学系额贺美纱子教授带领该专业40余名学生来我校交流访问。这也是该校自与我校合作以来的第七次参访，主要目的是想通过了解日本外国人学校的具体情况来考察日本外国儿童的受教育权情况。



下午1:30左右，副校长罗顺英老师在会议室接待了东大师生并向其分发了我校的宣传手册，之后，东大师生深入各班教室进行了授课参观并对校园进行了整体参观，利用第六节课的时间在体育馆与我校中三的学生进行了交流活动。他们表示，能有一个来到这样一所历史悠久而且特色鲜明的学校进行参观和学习的机会十分难得，授课参

观和交流活动都让他们受益匪浅。



最后，副校长罗顺英老师在会议室向来访的东大师生介绍了学校的办学情况和办学特色，并认真地回答了师生们提出的各个问题，同时表示欢迎东大师生再次莅临调研。东大师生则对学校的热情接待表示感谢，并表达了对学校的良好祝愿。



## ※我校与全球中文学习平台签订语言学习业务合作协议 5月12



日，我校接待了科大讯飞副总裁汪张龙一行，并与全球中文学习平台签订语言学习业务合作协议。学园理事长曾德深、国际华文教育中心社长缪雪峰、副理事长张爱玲、

校长张岩松、副校长罗顺英、科大讯飞副总裁汪张龙、全球中文学习平台产品线总监胡阳等人出席签约仪式。

在会议室进行座谈后，张校长带领大家在校内进行了参观，并在校史展览室为大家讲述了我校的百廿校史。参观结束后，在会议室举行了隆重的签约仪式，双方共话华文教育百年大计，以期在更深更广的领域里展开合作，从此也开启了我校与国内民企合作共研的新里程。



同时，双方还将在人才培养模式、技术与课程研发基地、开展高水平科学研究活动、成立海外中文学习项目组等方面展开深入合作，发挥双方的优势，探讨中文学习及相关人工智能技术研究进展，实现资源共享，促进合作交流，共同打造适合日本市场的中文学习产品。



全球中文学习平台与我校开展资源合作，研发了服务日本中文学习者的应用——E学中文日本版。目前E学中文日本版在我校的使用已取得一定成效，这无疑也为日本华裔学生提供了一种新的、高效的中文学习工具，

帮助他们提升对中文学习的兴趣和效率。我校在E学中文的使用过程中曾就其使用情况和使用中出现的诸多问题提出诸多反馈，希望在最大程度上助力该产品得以不断完善。

我校是世界第一所近代华侨学校，是日本乃至全球华文教育的一面旗帜，也是全球中文学习平台在海外打造的首家中文学习海外样板校。我校与全球中文学习平台的合作是双方在中文教育领域的深度合作，不但可以使我校的中文教学得以乘智慧教学的东风，从而更上一层楼，也希望双方优势互补，以共同打造具有竞争力的中文学习产品和服务，以促进中日两国在语言教育领域的交流与合作，并为全球中文学习者提供更好的服务，从而共同推动全球中文学习事业的发展。



## ※中三学生参加音乐欣赏会

5月20日，我校中三学生在副校长罗顺英老师，中三年级组长本间淳也老师，班主任中屋伶老师和陈柏老师的带领下，赴横滨港未来音乐厅（みなとみらいホール）进行了音乐欣赏活动。从2007年开始，我校中三学生每年都会参加由日本爱乐交响乐团（日本フィルハーモニー交響楽団）举办的横滨定期演奏会，这也是我校中学音乐鉴赏课的内容的一部分。

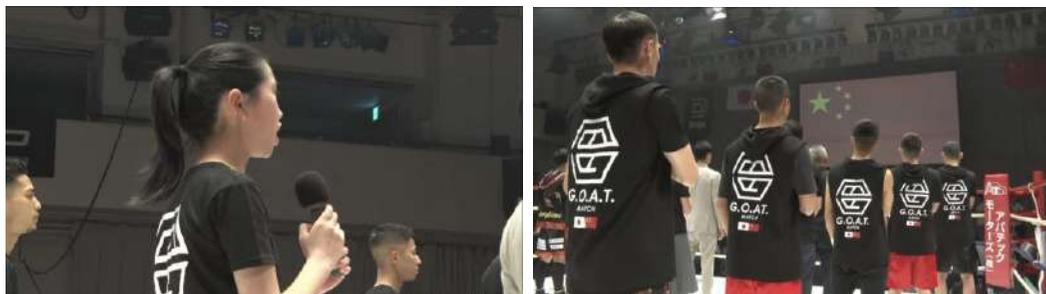


爱乐交响乐团的工作人员热情地接待了我校师生。首先，他们安排学生们观看了乐团彩排的过程。之后，工作人员向同学们介绍了音乐厅与后台有关的一些知识，如说明音乐厅的特殊构造、音响效果的成因，介绍即将演奏的曲目内容等，引起了同学们极大的兴趣。工作人员还耐心地回答了同学们在参观后提出的各种问题。

参观和交流的部分结束后，同学们聆听了乐团的现场演奏，都感到十分震撼。同学们表示此次的音乐欣赏不但让大家学到了很多现场和书本之外的知识，也感受了交响乐的魅力，更激发了他们对于音乐的喜爱之情。



※我校学生在“日中拳击友谊赛”上演唱国歌 为纪念日中和平友好条约缔结 45 周年，5 月 1 日，由日中友好协会和东京日中友好协会主办的日中拳击友谊赛（G.O.A.T. MATCH vol.1）在东京都文京区后乐园礼堂举行，我校中学二年级学生赵梓彤同学代表中华学校在升旗仪式中以饱满的感情演唱了中华人民共和国国歌，赢得了现场观众的热烈掌声（后附赵梓彤同学感想文）。



### 难忘的《五·一》

中二·2 班 赵梓彤

今年的五·一黄金周，让我兴奋又激动，成为了我最美好的回忆，令我难忘。

2023 年 5 月 1 日，为纪念日中和平友好条约缔结 45 周年，在东京举办了拳击日中亲善赛。我作为中华学校的代表在开幕式上演唱了中国的国歌。面对近千人的观众，我紧张过，不安过，但当《义勇军进行曲》的旋律响起的那一刻，更多的是激动和感动。站在异国的土地上能够演唱自己国家的国歌，我是何等的幸运。

还记得那是在我中学一年级的生活快要结束的一天，中学部被通知要选一名学生代表去东京唱国歌。听到这个消息，我也想锻炼一下自己，就抱着试一试的心态参加了学校的预选赛。没想到我竟顺利地入选了。得知这一消息，我真的太高兴了。为自己能有这样一次机会而感到兴奋的同时，也突然感到了一种无形的压力。虽然我也曾多次参加校内的中文演讲会和校内的一些比赛，但那不同，无论比赛结果如何也都只代表我自己。可这次的演唱不只是代表我自己，

我是作为横滨山手中华学校的一名学生在演唱，作为一名身在海外的中国学生，中国人在演唱。所以我告诉自己一定要努力练习，好好地完成演唱。不辜负老师们对我的期待和信任。

于是我便每天坚持练习，罗老师也在百忙之中抽出时间帮我练习，给我纠正。告诉我发音的方法，如何使用气息，什么地方换气以及演唱的技巧。回到家我反复地练习，努力体会，感受老师说的话。其实每次的练习我也都很紧张，就怕自己唱不好，没进步。再加上演唱的日期临近，心里就更加地焦虑，越是这样有时就越练不好。但每次罗老师都是那么细心，耐心地一遍一遍地指导我。看出了我的紧张时，也全都是安慰和鼓励。“没关系，放松，平时怎么唱就怎么唱，没问题。唱得很好……”虽然几句简单的话语，却给了我无形的力量，给了我战胜自己的信心。演唱当天也是您陪着我提前来到会场彩排，熟悉环境。面对一张张陌生的面孔送来的亲切鼓励“加油！”“頑張つて！”我告诉自己只能成功不许失败，要让更多的人知道横滨山手中华学校培养的学生都很棒，为学校争光。

演唱顺利完成，我没有让自己失望。那一刻我认识到，一直以来我都在关注我自己，以为我一个人在紧张，其实比我紧张的应该是罗老师才对。谢谢您一直陪着我，陪着我练习，陪着我紧张但从没让我感到丝毫的压力，给我鼓励，给我信心。

通过这次活动，不仅让我学到了演唱的方法和技巧，学到了如何克服紧张找回自信，让我更深刻地体会到人最大的敌人是自己的道理，付出总会有所收获和坚持的重要。所有这一切的收获既要感谢横滨山手中华学校，如果没有学校就不会有这样的机会，还要感谢老师们的辛勤付出和培养，如果不是你们在各种校内活动中为我们搭建了一个个小舞台，我怎会登上今天的大舞台。我庆幸并骄傲我是横滨山手中华学校的一名学生。今后我还会更积极地参加学校的各种活动，不断地锻炼和挑战自己。

## 【2023 学年度家长理事会职务名单】

◎部长 ○副部长 有下划线者为学年代表理事

会长：谭 优矢（小二②）

副会长：陈 亮（小四①） 菊池 优香（小五②） 孙 金霞（中二②）

监事：张 声亮（小一①） 孙 文娟（小三①）

会计：聂 淑燕（小六②） 本间 爱玲（小一③）

总务部：◎潘 翠玲（中三①）

○闫 丽（小一③）

徐 沙爱（小三①） 源 由佳（小三②） 李 杨（小四①）

上宫 春菜（小四①） 季 芳（小五①） 徐 旭东（中一①）

山浦 遥（中二②）

保健福利部：◎巫 威宇（小六②）

○韩 旭（小二②） ○吴 菁菁（小五②）

吴 珊珊（小一①） 李 莹（小一①） 夏 梦（小一②）

高 莉莉（小一③） 李 莹（小二①） 村上 芽衣（小四②）

吴 招连（小五①） 张本 百合（中二①） 李 婷（中二①）

于 海凤（中二②） 杨 海悦（中三②）

广告部：◎李 欣怡（小六①）

◎邱 嘉宏（小五①） ○宋 瑞（中一②）

沈 礼彬（小二①） 张 勇（小二①） 李 多（小二②）

王 思奇（小二②） 孔 小佳（小四②） 赵 京杰（小五②）

刘 晓义（小六②） 张 金带（小六②） 竹田 由佳（小六②）

成 桃花（中三①）

文化部：◎内野 みどり（中一②）

◎大塚 文姬（小三①） ○白 雪（中三①）

郭 晓萍（小一①） 范 方田（小一①） 段 贞（小一②）

张 敏（小一③） 赵 芳艳（小二②） 安田 宇哲（小三①）

葛友 辉子（小三②） 平野 宏子（小四①） 朴 美英（中一①）

合田 惠子（中一②） 小野 瑛（中一②） 木内 阳子（中二②）

<家长会担当老师>

高 航（小一②班主任） 王 薇（小六②班主任） 永田 裕贵（中一①班主任）



## \* 春游活动

### 【大班---岸根公园】

5月17日，大班小朋友们乘坐幼儿园巴士前往岸根公园进行了春游活动。岸根公园虽然路途较远，但孩子们一到目的地就忘记了乘车的疲劳，迫不及待地开始玩耍。公园里有着大型的攀爬玩具，孩子们一会儿渡过吊桥，一会儿翻过攀岩，一会儿钻进隧道，一会儿进入忍者阵地，往返在滚轮滑梯和各种玩具中乐此不疲。尽情玩耍之后，大家在大草坪上席地而坐，在春光明媚的大自然之中品尝妈妈精心准备的午餐，别提有多惬意了。

春游活动不仅锻炼了孩子们的体能，也培养了挑战困难的信心，提高了对户外活动的乐趣。





### 【中班——横滨市电保存馆、久良岐公园】

5月18日，彩虹班的小朋友如愿以偿地来到了横滨市电保存馆。在这里，孩子们不仅观察到了很久以前的昭和时代的各种电车，还观赏了昭和时代的街道、铁路的样子。尽情观赏之后，小朋友们又来到距离这里不远的久良岐公园，广阔碧绿的草坪、长长的滑梯，孩子们尽情的玩耍。一张张笑脸如同花儿般美丽绽放。



## 【小班---根岸森林公园】

5月24日，小班小朋友们第一次参加春游活动，个个兴高采烈地乘坐着幼稚园巴士来到「根岸森林公园」。当天阳光灿烂，公园里四处郁郁葱葱，生机盎然。小朋友们在老师的带领下有秩序地排好队，迈着稚嫩的步伐穿过大草坪到达目的地。听完老师讲解的游玩规则后，孩子们就在公园内追逐奔跑，有的在玩长长的滑梯，有的在玩攀爬玩具，有的在草地上采摘蒲公英……尽情玩耍之后，品尝妈妈亲手做的爱心午餐显得格外美味！春游活动，不仅让孩子们感受到大自然的美好，也促进了孩子们的身心健康。



## \*避难训练---防患于未然

4月21日，我园举行了本年度第一次地震和火灾避难训练。在老师的指导下中大班的幼儿井然有序地排好队，依照「不推、不跑、不讲话、不返回」四个原则迅速撤离，体现出大哥哥大姐姐的规范意识。小班幼儿则在保育室内进行地震避难练习，做到不慌不乱。本次训练初步培养起孩子们的防灾意识，也加强了教职员果断迅速的防灾组织能力。



## 鸣 谢

长期以来，广大华侨华人和日本友人热心关注学校和幼稚园的教育教学工作，并为我国的教育事业慷慨解囊，踊跃捐款捐物。在此特将芳名刊出，谨致诚挚谢意！

5月22日，收到一般社团法人横滨关帝庙义捐教育补助金4,000,000日元，特此致谢！

5月30日，收到横滨ショッピング(有)义捐100,000日元，特此致谢！



# 信用組合横浜華銀 創立70周年 感謝特別記念キャンペーン

お取扱期間：2023年3月1日～2023年7月31日

特別金利定期預金・定期積金のご案内  
組合員限定（募集総額10億円）

**利率年0.35%**

定期預金

預入期間 1年限定  
1口 100万円以上

定期積金

預入期間 1年から7年  
掛込1回につき1万円以上

※両商品とも組合員限定（神奈川県内にお住まいの方、もしくは中華街にお勤めの方は、組合員になることが出来ます。詳細は当組合にご確認ください）。

※両商品は、預金保険制度の対象であり、当組合にお預けの他の預金保険対象預金（決済性預金は除く）と合わせて元本1,000万円までとその利息が保護されます。

※定期預金自動継続について

初回満期到来日以降は、1年物定期預金の店頭表示利率にて自動継続されます。満期日が当組合の休業日となる場合、お支払いは翌営業日以降となりますのでご了承ください。

※解約方法

原則として中途解約は出来ません。やむを得ず満期前に解約された場合の適用利率は、組合所定の中途解約利率が適用されます。

※税金について

〈法人のお客様〉総合課税

〈個人のお客様〉お利息に復興特別所得税を付加した20.315%（国税15.315%、地方税5%）の税金がかかります。

※総合口座のお取扱いはいたしません。

※お取扱期間中でも金融情勢その他の事情により、予告なしに商品の内容・金利等の見直し、または、取扱いを中止することがございます。

※ご不明な点がありましたら、詳しくは窓口等にお尋ねください。



信用組合横浜華銀  
TEL 045-681-7328





横浜中華街

# 大珍樓

香港 海鮮・飲茶

〒231-0023

横浜市中区山下町143番地

TEL 045(663)5477

FAX 045(663)2231



オカユヤ  
しゃ てん き  
謝甜記

横浜市中区山下町165番地

TEL. 045-641-0779 045-651-9034

FAX. 045-641-0730

上海料理

# 三和樓

横浜市中区山下町190番地

電話 (045)681-2321・2322

FAX (045)681-2321

中國料理 大小御宴会  
御商談に

ICHIRAKU

# 一樂

横浜市中区山下町150 (繁華街)

☎ (662) 6396



北京料理

# 蓬莱閣

横浜市中区山下町189  
名物餃子

TEL 045 (681) 5514

# 中国名菜 翠香園

横浜市中区山下町148  
電話 045 (661-1266)

日本語のほかに  
北京語・台湾語・広東語・英語・韓国語も対応

《デイサービス》

通所介護・訪問介護のことなら

**愛・福祉サービス**



〒220-0072  
横浜市西区浅間町2-98-5  
TEL: 045-316-8018 FAX: 045-316-8016  
E-mail: ai.fukushi@kkd.biglobe.ne.jp  
http://www.aifukushi.com



中国名菜  
上海料理

# 梅蘭新館

中華街店

〒231-0023  
横浜市中区山下町138番地 TEL: 045 (211) 0943



梅蘭焼きそば

営業時間

平日 11:30AM ~ 3:00PM  
5:00AM ~ 10:00PM

土・日・祝日 11:30AM ~ 10:00PM  
年中無休

学校教材・理化学機器・文具・OA機器

# (有)久保田教材

横浜市旭区川島町2064

TEL 045-383-6320

FAX 045-383-6786

インターネット店「教材や!」

[www.rakuten.co.jp/kyouzaiya](http://www.rakuten.co.jp/kyouzaiya)



# School Uniform

—ユニフォームはいま、創造の世界—

かもメイト

# kcp 株式会社 金原

〒240-0054

神奈川県横浜市保土ヶ谷区西谷3-13-3

TEL (045) 371-0643

<https://www.kimpara.co.jp>

スポーツのことなら、  
横浜・関内・金港スポーツへ!

スポーツ用品の販売、オリジナルウェア・ユニフォームの作成から、  
体育器具設置までスポーツのことなら何でもお手伝いします。

<http://kinkosports.com>

# 株式会社 金港スポーツ

横浜市中区相生町4-6-9 (JR関内駅北口徒歩5分)

TEL 045-662-2727 FAX 045-662-2767

HAYASHIYA

# L'AVENUE

MOTOMACHI · TAMAGAWA

MONCLER **HERNO** MOORER M'S GRACY

ラヴニュー 横浜元町店  
〒231-0861 横浜市中区元町1-22  
電話 045-641-0612

北京鴨・福建番鴨・台湾鴨・龍崗鶏  
台湾土鶏・国産地鶏・鶏肉・鶏卵

横浜中華街本店

## (有)鳥鎌商店

横浜市中区山下町191番地  
TEL 045(681)2928~9  
FAX 045(661)0433

輸入  
加工食品  
水産品  
他

輸出  
機械  
化学品  
他

輸出入業務  
サポート全般

## 長光貿易株式会社

〒231-0023 横浜市中区山下町161番1 日神プラザ元町402号  
TEL : 045-664-0546 FAX : 045-664-0548

## 早坂毅税理士事務所 仮屋社労士事務所

会計・税務・事務代行・法人設立  
給与計算・就業規則・労働保険・社会保険

<1979年開業・企業サポート・非営利法人サポート>

〒231-0033 横浜市中区長者町2-5-5-202  
TEL : (045) 681-5061 検索「早坂会計」  
Email : info@Hayasaka-tax.com

中国語担当 (張本、才)

有限会社

# 同 順 利

横浜市中区山下町148  
中華街市場通り  
TEL : 045(681)3155

コンピューター会計システム  
◆ Tax & Management ◆

- どんなに些細な事でも結構です。
- お気軽にご相談ください。
- もちろん「秘密厳守」です。

これが税理士の最も重要な「職業倫理」です。

## 区会計事務所

〒231-0023  
横浜市中区山下町161-1 日神プラザ元町602  
TEL 045(664)3975  
FAX 045(664)3976  
Email:sku@mvi.biglobe.ne.jp

# 栄 福 ビ ル

有限会社 栄 興

〒231-0861 横浜市中区元町1-56  
TEL 045-651-9340

貸会議室 貸教室  
ミーティング、面接会場、 冷暖房、防音完備

## 林 華 ビ ル

葛商事株式会社

TEL 03-3792-8681

中華人民共和国より直輸入の店  
工芸品・民芸品・雑貨・繊維  
文房四宝・食品・食器・宝飾

# 株式会社 中國貿易公司

中華街本店

本店 〒231-0023 横浜市中区山下町216 電話 045 (662) 2899  
1号店 〒231-0023 横浜市中区山下町216-2F 電話 045 (641) 5915



## 正宗生煎包 王府井

住所：横浜市中区山下町 191-24  
電話：045-641-1595 FAX：045-641-1596



某中華料理店の防火ダンパー

某焼き鳥店の排気フード

某居酒屋店のグリストラップ

- 換気扇の排気が悪い
  - 油汚れがギトギト
  - エアコンの効きが悪い
  - 排水管が詰まる
  - 嫌な臭いがする
- といったお悩みは

**当社にお任せください!**

**業務用厨房・ダクト・空調メンテナンスのことなら**

**aisin**  
1991

**有限会社アイシン商事**

0120-566-228  
<http://www.aisin.net>

横浜市港北区新吉田東8-37-24  
代表取締役 夏廣民(第26届校友)

中国食材・中華材料・中華銘酒・中国名茶



# 源 げん 豊 ほう 行 こう

横浜中華街・1949 創業

本店（センター店）

〒231-0023

横浜市中区山下町 95-2（中華街パーキング隣）

TEL 045-681-5172 FAX 045-681-6161

<https://mitsumine-eng.net>

住まいづくりのお手伝い

## 三峰エンジニアリング

新築・建替え・土地探し・不動産売却  
リフォーム・外構・内装工事など

建築・不動産の事なら何でも  
ご相談ください。



株式会社三峰エンジニアリング

〒235-0013 横浜市磯子区広地町7-3

TEL:045-761-5412 FAX:045-761-5419

Email:info@mitsumine.net

■不動産の事は



株式会社横浜元町不動産

〒231-0862 横浜市中区山手町184-21-1階

TEL : 045-628-2433 FAX:045-628-2432

Email:info@ymf21.net

World Zakka Company **KEY STONE Co., Inc.**

[www.ks-zakka.com](http://www.ks-zakka.com)



〒231-0023

横浜市中区山下町123-1横浜クリードビル201号

Phone:045-222-3788 Fax:045-681-6303

e-mail: hohoho@ks-zakka.com



中国料理

## 維新號

### ■ 赤坂本店

〒102-0094

東京都千代田区紀尾井町1-11

☎ 03-3261-2213

- ・東京メトロ 赤坂見附駅より 徒歩5分  
（地下道のD出口を出て左手の弁慶橋を渡り徒歩1分）
- ・東京メトロ 永田町駅 9a出口より徒歩3分

<http://ishingo.co.jp/>

冷凍海老・冷凍魚・食鳥・鯉・調味料・油類

株式会社  
**協和物産**

本社 横浜市中区山下町157  
電話 (045) 641-0641

**師父協和**

横浜市中区山下町127  
電話 641-2036

**中国の最新ニュースは！**

- ☆日刊中国通信 国営新華社通信からの経済最新情報を中心に編集しております。  
購読料 1ヶ月 6,480円 3ヶ月 19,440円 6ヶ月 37,800円 1ヵ年 74,520円 (税・送料共)
- ☆月刊中国情勢 政治・外交動向の文献資料や指導者の重要な演説、公文書を収録。  
年間購読料 10,165円 (税・送料共) 1部売 1,200円 (送料別)
- ☆中国週報メールマガジン 中国の重要ニュースを無料で紹介・提供しています。

**株式会社 中国通信社**

☎104-0061 東京都中央区銀座8丁目2番12号 (東京華僑会館4階)  
☎03(3572)9771 FAX 03(3572)9776

株式會社 **中國貿易公司**

高級中華食材・アジア各地の食材食品・各種高級中国茶チャイナドレス  
風水グッズ・茶器・茶具・中国雑貨・美術工芸品・建築用石材等の販売

〈中国から世界へ〉 Fromo China to the world

<http://ctrading.co.jp/>

本社所在地 神奈川県横浜市中区松影町3-9-2  
TEL045(662)-3991 FAX045(662)-3994

香港事務所 香港西環卑路作街3号 大新閣2字楼  
TEL852-8559288 FAX8559328

(株) 中国貿易公司 本店

(株) 中国貿易公司長崎店

中国料理



# 獅門酒樓

SHI MON SHU RO

〒231-0023 横浜市中区山下町145番地 TEL.(045)662-7675  
中華街関帝廟となり FAX.(045)662-7975  
<http://www.shimonosyuro.com/>

# 横浜華僑商公會

(社)横浜中青色申告会第二十七支部

横浜華僑商公会會員以中華飲食業為主、兼顧。商品銷售和製造業等  
多種業種和市内各華僑團體親密交流、也和市內的官公廳進行交流。

- 对青色申告制度进行容易理解地指导。
- 记帳指導、代替記帳、決算書作成指導。
- 顧問稅理士對納稅申告書的作成進行指導。
- 各種稅務申告諮詢、經營法律諮詢、金屬諮詢及協調。

〒231-0023  
横浜市中区山下町118番地  
エトワール山下311号  
電話：045-641-8731  
FAX：045-671-9159

[http://www.navida.ne.jp/snavi/4112\\_1.html](http://www.navida.ne.jp/snavi/4112_1.html)

東京餃子軒 究極ラーメン 横浜家系ラーメン 陳麻婆豆腐  
横濱家 武骨家

北京飯店 桃(袁)茶寮 王記廚房 胡心房

とりいち 手包餃子専門店 餃子飯店 焼肉 やまと 精肉 やまと

## KenKo Group

HP <http://www.kenkojp.com/>

株式会社 ケンコーホールディングス

代表取締役 藤井 健

〒231-0032

横浜市中区不老町 1-1-5 横浜東芝ビル 8F

Tel 045-306-8106 Fax 045-306-8969

曾有限公司

# 珠江実業公司

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地  
電話 045-680-1712

華僑  商社

## 新光貿易株式会社

SHINKUANG TRADING CO.,LTD.

中華食材



代表取締役 曾德深

〒231-0023 横浜市中区山下町160番地  
珠江実業ビル5F

電話 045 (662) 7019  
FAX 045 (662) 7083

中国茶



菜香新館



伝統と革新のコース

税込15,000円



さいこうしんかん

菜香新館

広東名菜 / 点心 / 飲茶

〒231-0023 横浜市中区山下町192 中華街上海路

TEL 045-664-3155 **ご予約専用 050-3196-2794**

URL <http://saikoh-shinkan.com/>

営業時間 平日昼11:00~15:30 (L.O.15:00) 夜16:30~20:00 (L.O.19:30)  
コロナ禍短縮期間 土日祝11:00~20:00 (L.O.19:30) (アルコール類は、L.O.19:00)

定休日 第二火曜日 (祝日の場合と、8・12月は営業)

江 Jang

担担麵 麻婆豆腐  
~じゃん~

〒220-0011 横浜市西区高島2-16-B1 横浜駅東口地下街ポルタ

TEL 045-440-0141

URL <http://jang-tantanmen.com/>

営業時間 11:00~20:00 (L.O.19:30 / アルコール類は、L.O.19:00)  
コロナ禍短縮期間

定休日 不定休

好吃 ・ 高興

横浜中華街



菜香

健康 ・ 乾浄

菜香グループホームページアドレス

<http://www.oisii-net.co.jp/saikoh/>

創業1946年  
中華食材の老舗



料理材料・銘酒・銘茶  
点心・卸・小売業

耀盛号  
ようせいごう

本社 横浜市中区山下町160 珠江実業ビル2F TEL 045-681-2272 FAX 045-681-0216  
売店 横浜中華街長安道 TEL&FAX 045-681-2242  
通信販売(本社内) URL:<http://www.rakuten.ne.jp/gold/youseigo>

中国茶・茶器・中国茶館

悟空

〈悟空一号店〉 〒231-0023 横浜市中区山下町80  
電話 (045) 641-5509

〈悟空茶荘〉 〒231-0023 横浜市中区山下町130  
電話 (045) 681-7776



水を変えると、  
くらしが変わる。

**不二項**  
バナジウム天然水 ふじのいただき

使い方に合わせて、2つのコースからお選びいただけます。

表示価格はすべて税抜です

コース内容	ボトル価格	サーバーレンタル料	サーバークリーニング	ご提供エリア
 <b>定期配送コース</b> 毎月4本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。	<b>1,500円</b>	<b>永久 0円</b>		
 <b>定期配送コース</b> 毎月2本の定期配送。 サーバーレンタル料 無料です。	<b>1,800円</b>	<b>永久 0円</b>	年に1回、 ウォーターサーバー をお取り換えします。	全国 <sup>※</sup>
 <b>注文配送コース</b> 2本以上から配送します。 埼玉県内は4本からの ご注文で配送料無料です。	<b>1,500円</b>	<b>900円/月</b>		

※地域により別途配送料(ボトル・サーバー)を頂きますので予めご了承ください。

お申込み・お問い合わせはフリーコールまで

**JESTEC**  
株式会社 ジェステック

0120-80-7890

本社・横浜支店・所沢支店・市原支店

代表取締役 小林 吉勝  
(41届 楊 紹財)